

DER GEMEINDERAT

VORAUSGESCHICKT, dass, nachdem die Gemeindeorgane erfolgreich gebildet wurden und die Zuständigkeiten zugeteilt sind, nun die Ernennungen der verschiedenen Beiräte und Beteiligungsgremien anstehen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass dazu auch der Seniorenbeirat zählt;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 39, Abs. 2 der mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 8/06 vom 31.01.2006 genehmigten Satzung, welcher bestimmt, dass vom Gemeinderat für die Dauer der Amtsperiode ein Seniorenbeirat, bestehend aus dem Bürgermeister oder dem für den Bereich zuständigen Gemeindeferenten bzw. Gemeinderat und aus weiteren sechs Personen eingesetzt wird, von welchen wenigstens die Hälfte älter als 65 Jahre sein müssen. Der Beirat wählt aus seinen Reihen den Vorsitzenden;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 36/25 vom 16.07.2025, mit welchem die Geschäftsordnung des Seniorenbeirates genehmigt worden ist;

FESTGESTELLT, dass laut Art. 2, Abs. 2 der genannten Geschäftsordnung die Mitglieder von den repräsentativsten Vereinen oder Genossenschaften oder Organisationen ohne Gewinnabsicht oder Gewerkschaftsorganisationen, die im Gemeindegebiet zugunsten der SeniorInnen tätig sind, schriftlich namhaft gemacht werden,

DARAUF HINGEWIESEN, die in der Gemeinde Innichen repräsentativsten Organisationen im vorher genannten Sinne der Katholische Verband der Werkstätigen - Senioren - Ortsgruppe Innichen sowie die Seniorenvereinigung im Südtiroler Bauernbund - Ortsgruppe Innichen sind;

BERÜCKSICHTIGT, dass im Sinne des Art. 1, Abs. 4 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 *„Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“* die Zusammensetzung aller Kollegialorga-

IL CONSIGLIO COMUNALE

PREMESSO che ora che sono stati costituiti con successo gli organi comunali e sono state assegnate le varie deleghe, restano in attesa di essere nominati i vari comitati e gli organi di partecipazione;

DATO ATTO che tra questi vi è anche la Consulta per le persone anziane;

VISTO l'art. 39, co. 2 dello statuto comunale, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 8/06 del 31.01.2006, il quale stabilisce che il consiglio comunale, per la durata del proprio amministrativo, istituisce la Consulta per le persone anziane composto dal sindaco o dall'assessore o dal consigliere comunale competente per la materia e da sei ulteriori membri, di cui almeno la metà devono avere più di 65 anni di età. Il comitato elegge nel proprio seno il presidente;

VISTA la deliberazione del Consiglio comunale n. 36/25 del 16.07.2025, con la quale è stato approvato il regolamento della Consulta per le persone anziane;

ACCERTATO che, secondo l'art. 2, co. 2 del citato regolamento, i membri sono designati per iscritto dalle associazioni oppure cooperative oppure organizzazioni senza scopi di lucro oppure organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative che sul territorio comunale operano a favore delle persone anziane;

DATO ATTO che nel Comune di San Candido le organizzazioni più rappresentative nel senso sopraindicato sono l'Associazione Cattolica Lavoratori - Anziani - gruppo locale San Candido e l'Associazione Anziani nel Movimento Agrario Sudtirolese – gruppo locale San Candido;

CONSIDERATO che ai sensi dell'art. 1, co. 4 della L.R. 03.05.2018, n. 2 *„Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“*, la composizione di tutti gli organi collegiali istituiti in seno ai comuni,

ne innerhalb der Gemeinden, der Gemeindegemeinschaften, der öffentlichen Körperschaften, die von der Region abhängig sind oder deren Ordnung unter die – auch delegierte – Gesetzgebungsbefugnis der Region fällt, und deren Betriebe – auch mit autonomer Ordnung – in der Provinz Bozen der Stärke der drei Sprachgruppen entsprechen muss, wie sie aus der letzten amtlichen Volkszählung hervorgeht, und zwar bezogen auf das Gebiet der jeweiligen Gemeinde, des Konsortiums oder des Betriebs und vorbehaltlich der Zugangsmöglichkeit für Angehörige der ladinischen Sprachgruppe;

BERÜCKSICHTIGT, dass zur Erreichung dieses Zieles sechs Mitglieder der deutschen Sprachgruppe und ein Vertreter der italienischen Sprachgruppe angehören müssen;

BERÜCKSICHTIGT, dass im Sinne von Abs. 5 des genannten Art. 1 bei den Ernennungen und Namhaftmachungen von Vertretern der Gemeinde in Körperschaften, Betrieben und Institutionen, die im Gebiet der Gemeinde oder der Provinz tätig sind bzw. von diesen abhängen oder kontrolliert werden, bzw. von Mitgliedern von Kommissionen, mit Ausnahme der Ratskommissionen, die von den Gemeindeorganen vorgenommen werden, eine angemessene Vertretung beider Geschlechter gewährleistet werden muss, die eventuell bei den nächsten vorzunehmenden Ernennungen oder Namhaftmachungen ausgeglichen werden muss;

BERÜCKSICHTIGT, dass der Bürgermeister die für den Bereich zuständige Gemeindefereferentin, Frau Rienzner Rosa Maria, bevollmächtigt;

BERÜCKSICHTIGT, dass der Katholische Verband der Werktätigen - Senioren - Ortsgruppe Innichen folgende Namensvorschläge unterbreitet hat:

- Cerè Luigi
- Frontull Helmut
- Stabinger Hildegard

BERÜCKSICHTIGT, dass die Seniorenvereinigung im Südtiroler Bauernbund Ortsgruppe Innichen folgenden Namensvor-

loro consorzi, enti pubblici dipendenti dalla regione o il cui ordinamento rientra nella sua competenza legislativa anche delegata, e relative aziende anche a ordinamento autonomo, in provincia di Bolzano, deve adeguarsi alla consistenza dei tre gruppi linguistici quale risulta dall'ultimo censimento ufficiale della popolazione, con riferimento all'ambito territoriale di ciascun comune, consorzio o azienda, fatta salva comunque la possibilità di accesso agli appartenenti al gruppo linguistico ladino.

CONSIDERATO che al raggiungimento di tale fine sette membri devono appartenere al gruppo linguistico tedesco ed un membro al gruppo linguistico italiano;

CONSIDERATO che, ai sensi del co. 5 del citato art. 1, nelle nomine e designazioni di rappresentanti del comune presso enti, aziende e istituzioni operanti nell'ambito del comune o della provincia, ovvero da essi dipendenti o controllati, o di componenti di commissioni, a eccezione di quelle consiliari, effettuate dagli organi comunali deve essere garantita una adeguata rappresentanza di entrambi i generi, da assicurarsi, eventualmente, nelle successive nomine o designazioni;

CONSIDERATO che il sindaco delega l'assessore competente per la materia, Signora Rienzner Rosa Maria;

CONSIDERATO che l'Associazione Cattolica Lavoratori – Anziani – gruppo locale San Candido ha sottoposto le seguenti proposte nominative:

- Cerè Luigi
- Frontull Helmut
- Stabinger Hildegard

CONSIDERATO che l'Associazione Anziani nel Movimento Agrario Sudtirolese – gruppo locale San Candido ha sottoposto

schläge unterbreitet hat:

- Andersag Charlotte
- Bachmann Maria
- Jud Josef

BERÜCKSICHTIGT, dass die Anzahl der vorgeschlagenen Kandidaten jener der zu wählenden Mitglieder entspricht und die Einhaltung der Bestimmungen über den Schutz der politischen und ethnischen Minderheiten, sowie der Chancengleichheit zwischen Mann und Frau gewährleistet ist;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 26, Abs. 2 der Geschäftsordnung des Gemeinderates, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 56/06 vom 23.10.2006, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen, wonach der Gemeinderat in diesem Fall mit Zustimmung der anwesenden Ratsmitglieder mittels Handerheben abstimmen kann;

HERVORGEHOBEN, dass die Ratsmitglieder nichts gegen die offene Abstimmung einzuwenden haben;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

mKIVePrxF57SuBVu/6e1jylpuNVeeLQSGD1LgJbzWCY=

nicht erforderlich – non necessario

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom

le seguenti proposte nominative:

- Andersag Charlotte
- Bachmann Maria
- Jud Josef

CONSIDERATO che il numero dei candidati proposti è identico al numero dei componenti da nominare e che è garantita l'osservanza delle disposizioni relative alla tutela delle minoranze politiche ed etniche, nonché alla pari opportunità tra uomo e donna;

VISTO l'art. 26, co. 2 del regolamento interno del consiglio comunale, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 56/06 del 23.10.2006, e successive modificazioni ed integrazioni, a norma del quale il consiglio comunale in questo caso, all'unanimità dei consiglieri comunali presenti, può effettuare la votazione per alzata di mano;

RILEVATO che i membri del consiglio comunale non hanno niente da obiettare contro la votazione aperta;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice de-

03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

b e s c h l i e ß t

mit Nr. 16 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 0 Stimmenthaltungen bei Nr. 16 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

1. folgende Personen in den Seniorenbeirat 2025 – 2030 zu ernennen:
 - Andersag Charlotte
 - Bachmann Maria
 - Cerè Luigi
 - Frontull Helmut
 - Jud Josef
 - Rienzner Rosa Maria
 - Stabinger Hildegard
2. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
3. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

gli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

d e l i b e r a

con voti n. 16 favorevoli, n. 0 contrari e n. 0 astensioni su n. 16 presenti e votanti, espressi per alzata di mano:

1. di nominare le seguenti persone in seno alla Consulta per le persone anziane 2025 - 2030:
 - Andersag Charlotte
 - Bachmann Maria
 - Cerè Luigi
 - Frontull Helmut
 - Jud Josef
 - Rienzner Rosa Maria
 - Stabinger Hildegard
2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
3. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Der Sekretär/Il Segretario

Rainer Klaus

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
